

# INFORMATOR ZELOWSKI

Luty 2014 nr 1 (135)



**KONCERT NOWOROCZNY 2014** STR. 3

**KWALIFIKACJA WOJSKOWA** STR. 9



Bezpłatny Informator Gminy Zelów / ISSN 1640-727X

[www.zelow.pl](http://www.zelow.pl)



# WYDARZENIA

## BIBLIOTEKA PUBLICZNA W ZELOWIE W PROGRAMIE „KRASZEWSKI. KOMPUTERY DLA BIBLIOTEK 2013”

*Kraszewski. Komputery dla bibliotek 2013* to tytuł drugiej już edycji programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego realizowanego przez Instytut Książki. Celem programu jest podniesienie standardu bibliotek publicznych

poprzez wyposażenie ich w nowoczesny sprzęt komputerowy umożliwiający użytkownikom biblioteki korzystanie z Internetu, a bibliotekarzom katalogowanie zbiorów bibliotecznych i udostępnianie ich online.

Miło jest nam poinformować, że wniosek Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy im. A. Mickiewicza w Żelowie został rozpatrzony pozytywnie. W ramach projektu Biblioteka otrzymała 12 tys. zł na zakup 3 komputerów wraz z oprogramowaniem, 3

monitorów, kolorowego urządzenia wielofunkcyjnego, 3 czytników kodów kreskowych. W ramach projektu w ciągu 2 lat planuje się poprawę infrastruktury informatycznej Biblioteki w Żelowie oraz Filii Bibliotecznych w Wygielzowie i Kociszewie.

## ZSO W ZELOWIE „ZAGRAŁO” W WIELKĄ ORKIESTRĄ ŚWIĄTECZNEJ POMOCY



Już po raz kolejny społeczność szkolna Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie wzięła udział w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy. W tym roku impreza rozpoczęła się już w czwartek dyskoteką dla Mieszkańców Miasta i Gminy Żelów. Dzień później odbył się **OTWARTY TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ O PUCHAR, WOŚP**, który już na stałe wpisał się w „orkiestrowe granie”. W turnieju wzięło udział 5 drużyn. Nie był to koniec sportowych zmagania, bowiem w sobotę i w niedzielę w sali gimnastycznej Gimnazjum w Łobudzicach i jednocześnie hali ZSP miał miejsce **X Turniej Piłki Nożnej „Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy”** w kategorii OLDBOJE i chłopcy rocznik 2001, 2002.

Główne uroczystości rozpoczęły się w niedzielę na boisku szkolnym,

gdzie zaprezentowano uwięzienie i holowanie auta strażackiego, ukazujące, na jak trudne warunki napotykają strażacy biorący udział w akcjach. Następnie miała miejsce pokazowa akcja ratowania pasażerów uwięzionych w pojeździe po wypadku.

O godzinie 15:30 oficjalnego rozpoczęcia 22. Finału WOŚP dokonała Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska oraz Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie Damian Nowak, którzy wyrazili podziw dla wielkiego zaangażowania w coroczne akcje WOŚP społeczności szkolnej i lokalnej. Orkiestrowe granie rozpoczęło tradycyjne „SIEMA!” wypowiedziane przez szefa sztabu Rozanetę Smolarek.

Następnie przybyli do szkoły mogli podziwiać występy wielu ze-

społów, wśród których znalazły się m.in.: „Żelowskie Dzwonki”, Orkiestra Dęta OSP Żelów, zespół „JACK SLIM RABBIT”, zespół „Aplauz”, a także zespół „FARAON”.

Nie zabrakło także pokazów tańca przygotowanych przez grupy taneczne z Domu Kultury w Żelowie.

**Zwieńczeniem imprezy było tradycyjne Światło do nieba,**

które rozbłysło dzięki Burmistrz Żelowa Urszuli Świerczyńskiej.

Podobnie jak w poprzednich dniach, tak i w niedzielę odbył się szereg imprez towarzyszących m.in.: wystawa motocykli, turniej charytatywny **TEXAS HOLD'EM, spotkanie żelowskich podróżników oraz konkurs „SZCZĘŚLIWY NUMEREK”**

**Od godziny 16:00** rozpoczęło się **wielkie liczenie pieniędzy** z puszek, które przynosili kwestujący. W tym roku kwestowało 50 wolontariuszy z Gimnazjum w Łobudzicach, z ZSO i ZSP w Żelowie.

W Żelowie podczas tegorocznego finału zebrano 15.693,12 zł na zakup specjalistycznego sprzętu dla dziecięcej medycyny ratunkowej i godnej opieki medycznej seniorów.



Telefon alarmowy 112  
Pogotowie Ratunkowe 999  
Straż Pożarna 998  
Policja Żelów 997  
Dyżurny 44 634 14 77  
Komendant 44 634 12 83  
Pogotowie Gazowe 992  
Pogotowie Energetyczne 991  
Pomoc Drogowa 981  
Biuro numerów 118-913

- Urząd Miejski w Żelowie 44 634 10 00
- OSP w Łobudzicach 44 634 15 88
- Miejski-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie 44 634 10 28
- Powiatowy Urząd Pracy Filia w Żelowie 44 634 10 66
- NZOZ „MEDYK” 44 634 12 18

- Fundacja Rozwoju Gminy Żelów 44 634 10 06 i 44 634 10 14
- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Żelowie 44 634 13 06
- Dom Kultury w Żelowie 44 634 10 98
- Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Żelowie 44 634 11 48

- Szpital Wojewódzki w Bełchatowie Pogotowie Ratunkowe 44 635 84 80
- Przychodnia SPZOZ w Żelowie 44 634 12 65
- Wiejski Ośrodek Zdrowia w Wygielzowie 44 634 14 22
- OSP w Żelowie 44 634 29 98

## KONCERT KOŁĘD I PASTORAŁEK

Na początku stycznia w Domu Kultury w Żelowie zabrzmiały najpiękniejsze kolędy, pastorałki i świąteczne utwory w wykona-

niu zespołu Laudate Dominum. Bogaty repertuar zyskał ogromne uznanie publiczności, która nagrodziła wykonawców grom-

kimi brawami. Wypełniona po brzegi sala widowiskowa Domu Kultury była dowodem na to, że kolędowy wieczór cieszy się

ogromną popularnością, zwłaszcza wśród Mieszkańców Gminy Żelów.



## KONCERT NOWOROCZNY 2014



Koncerty Noworoczne w Żelowie są już tradycją. Od kilkunastu lat wpisują się w kalendarz miejscowych wydarzeń kulturalno-rozrywkowych. Na przestrzeni lat scena sali widowiskowej Domu Kultury gościła wielu artystów, którzy dostarczali żelowskiej publiczności wielu wzruszeń i przeżyć.

Na przybyłych, na tegoroczny Koncert Noworoczny, który odbył się 21 lutego 2014 r. czekały „Piosenki wiecznie młode”. Utwory muzyczne zaprezentowali Paulina Makulska i Michał Wieczorek. Duetowi akompaniowali: Michał Makulski – instrumenty klawiszowe, Michał Nowak – kontrabas/gitara

basowa, Tomasz Stachurski – perkusja.

ciela władz samorządowych oraz osoby zaproszone.

Podobnie, jak w latach ubiegłych, tak i w tym roku, sala widowiskowa Domu Kultury zgromadziła wielu gości, wśród których znaleźli się licznie przybyli Mieszkańcy Gminy Żelów, przedstawi-

Organizatorami Koncertu Noworocznego byli: Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, Fundacja Rozwoju Gminy Żelów, Domu Kultury w Żelowie.





# BURMISTRZ INFORMUJE

## WYNIKI KONTROLI RIO I BUDŻET GMINY ŻELÓW 2014



**Burmistrz Żelowa**  
*Urszula Świerczyńska*

Projekt budżetu zgodnie z zapisami Ustawy o Finansach Publicznych został złożony 15 listopada 2013 r. zarówno Regionalnej Izbie Obrachunkowej, jak i Radzie Miejskiej w Żelowie.

**Budżet samorządowy** jest rocznym planem dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów danej jednostki samorządowej. Jest najważniejszym dokumentem dla funkcjonowania gminy.

Jeżeli budżet nie zostanie uchwalony w odpowiednim terminie, organ administracji samorządowej nie ma prawa do gromadzenia dochodów oraz ponoszenia wydatków. W przypadku braku możliwości uchwalenia budżetu, może być zastosowane rozwiązanie w postaci wieloletniego programu naprawczego, który nie tylko będzie dotyczył urzędu, ale przede wszystkim budżetu jednostek w tym placówek kulturalno-oświatowych. Program naprawczy narzucony z zewnątrz może skutkować połączeniem jednostek, a nawet likwidacją poszczególnych placówek, co miałyby poważne reperkusje w życiu mieszkańców gminy.

Mimo wysiłku opozycji, która skierowała skargę na projekt uchwały budżetowej do Regionalnej Izby Obrachunkowej i ścignięcia kontroli przed samymi świętami Bożego Narodzenia, nie udało się doprowadzić do powstania sytuacji kryzysowej w finansach gminy.

W wyniku kontroli przeprowadzonej w grudniu 2013 roku Re-

gionalna Izba Obrachunkowa zakwestionowała głównie możliwość realizacji II etapu inwestycji dotyczącej rozbudowy systemów wodno – kanalizacyjnych w Żelowie i Gminie Żelów, mimo, iż realizację inwestycji uzależniono od tego, czy zostaną pozyskane środki unijne na dofinansowanie tego zadania, gdyż tylko w tym przypadku realizacja tej inwestycji będzie możliwa. Zakwestionowano również wzrost dochodów z tytułu sprzedaży mienia i dochodów z tytułu podatków lokalnych, w tym podatku od nieruchomości. Planowano, iż gmina pozyska dodatkowe dochody ze sprzedaży działek w ramach Łódzkiej Strefy Ekonomicznej, co miałyby się przełożyć na wysokość podatków lokalnych. Ponadto, zwrócono uwagę na niewłaściwe ewidencjonowanie podatku VAT odzyskiwanego od realizowanych inwestycji oraz na to, iż plan zarówno dochodów jak i wydatków budżetowych dotyczący gospodarki odpadami komunalnymi skorygowano dopiero w IV kwartale 2013 roku (należy nadmienić, iż w 2013 roku w urzędzie zostało przeprowadzonych łącznie piętnaście kontroli zewnętrznych. Niektóre z nich wykazały drobne uchybienia, które na miarę możliwości zostały skorygowane, natomiast pozostałe nie wykazały żadnych nieprawidłowości).

W dniu 27 stycznia 2014 r. została złożona autopoprawka do projektu budżetu, w której skorygowano wielkości budzące wyżej wymienione wątpliwości. Zmniejszono zarówno dochody, jak i wydatki inwestycyjne. Podjęte zostały także działania w celu uzyskania kredytu konsolidacyjnego (na co Rada Miejska wyraziła zgodę podejmując uchwałę podczas sesji Rady Miejskiej 14 stycznia 2014 r.), który pozwolił przesunąć spłaty zobowiązań z roku 2014 i 2015 na lata kolejne. Został ogłoszony przetarg, a następnie podpisana umowa. Skonsolidowanie kredytu (zaciągniętego w 2010 roku) nie spowodowało zwiększenia zadłużenia Gminy Żelów, a jedynie pozwoliło na przesunięcie harmonogramu spłat na lata kolejne. Kredyty zaciągnięte przez po-

przedniego burmistrza Żelowa, realizacja największej w historii Żelowa inwestycji oraz zmiana przepisów dotyczących wielkości spłat rat kredytów i pożyczek w roku budżetowym, które to przepisy zaczęły obowiązywać od 2014 roku powodowały, że sytuacja finansowa gminy stawała się bardzo trudna. Doprowadziło to do wydania negatywnej opinii RIO do projektu budżetu. Działania polegające na konsolidacji kredytu, prowadzenie oszczędnościowej polityki, która nie wszystkim się podobała się przyniosły rezultaty. Mimo prób opozycji zmierzających do tego, by uniemożliwić uchwalenie budżetu na rok 2014, budżet po autopoprawce Rada Miejska i RIO przyjęła. **Po złożonej autopoprawce budżet przedstawia się następująco:**

**Po stronie dochodów: 43 468 050, 00 zł. Na dochody składają się zarówno podatki i opłaty lokalne, dotacje, subwencje, które gmina otrzymuje z Ministerstwa Finansów i pozostałe dochody.**

**Po stronie wydatków: 43 958 650,00 zł. Na zadania bieżące zaplanowano kwotę 39 368 050,00 zł. Wydatki bieżące realizowane są możliwie jak najbardziej oszczędnie i wydatkowane tylko na zadania absolutnie niezbędne do funkcjonowania Urzędu i realizacji zadań własnych Gminy.**

**Przykładem mogą być chociażby wynagrodzenia, których wysokość w roku 2013 utrzymała się na poziomie wynagrodzeń z 2011 roku.**

Wydatki majątkowe to 4 590 600,00. Deficyt wynosi: 490 600, 00. Zostanie on pokryty po części pożyczką z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi oraz pożyczką na wyprzedzającą finansowanie do środków unijnych.

W roku 2014 nie planuje się powiększenia zadłużenia, lecz jego

zmniejszenie poprzez spłatę kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach ubiegłych.

Spłata kredytów i pożyczek stanowi w roku 2014 kwotę 2 072 300,00 zł i będzie sfinansowana wolnymi środkami pozostałymi z roku ubiegłego, które do budżetu zostaną wprowadzone po sporządzeniu sprawozdania finansowego. W związku z tym, w roku bieżącym poza maksymalnymi oszczędnościami w wydatkach bieżących planuje się również ograniczenie wydatków na inwestycje. Ma to na celu przygotowanie finansów gminy do tego, by móc w latach następnych zrealizować II etap inwestycji dotyczący rozbudowy systemów wodno – kanalizacyjnych w Żelowie i Gminie Żelów.

Zarówno wśród dochodów, jak i wydatków znajdują się środki z zadań zleconych i wynoszą 5 062 100, 00. W budżecie zaplanowane dwie rezerwy: rezerwę ogólną w wysokości 350 tys. zł i dwie rezerwy celowe. Pierwsza na zarządzanie kryzysowe - 105 tys. zł i druga na zadania oświatowe 345 tys.

Ponadto, w budżecie zostały wyodrębnione środki do dyspozycji sołectw w ramach funduszu sołectkiego i jest to kwota ponad 364 tys. zł zgodnie z wnioskami złożonymi przez sołectwa. Dla Zakładu Usług Komunalnych zaplanowano dotację w wysokości 80 tys. zł znacząco niższą niż w latach ubiegłych. Mimo zadłużenia zakładu w latach ubiegłych, obecnie przy sukcesywnym obniżaniu dotacji sytuacja finansowa zakładu znacznie się poprawia.

Budżet jednostki jest krwiobiegiem życia gminy, próba jego destabilizacji może w znaczący sposób przekładać się na pogorszenie jakości życia mieszkańców. Podjęte przez opozycję działania miały charakter bezprecedensowy, niemający nic wspólnego z demokracją i działaniami politycznymi. Wygrała Gmina.

*Burmistrz Żelowa*  
*Urszula Świerczyńska*



## WALKA Z WIATRAKAMI

W 2009 roku Rada Miejska w Żelowie przyjęła uchwałę w sprawie uchwalenia Studium Uwarunkowań Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta i Gminy Żelów. W zatwierdzonym wówczas Studium wprowadzono kierunki zagospodarowania m.in. pod lokalizację siłowni wiatrowych ze strefą od istniejącej zabudowy 500 m.

Prace planistyczne natomiast w sprawie zmian Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta i Gminy Żelów pod siłownie wiatrowe można było rozpocząć po 31.08.2010 r., kiedy ówczesny burmistrz podpisał umowę na ich wykonanie z wykonawcą wyłonionym w przetargu nieograniczonym Pracownią Projektów Budowlanych „PROJ-ART” Wodzierady p. Edwarda Chojnackiego. W połowie 2013 roku przedstawiciele kółek i organizacji rolniczych zorganizowali na moją prośbę spotkanie z Mieszkańcami z miejscowości, w których mają powstać siłownie wiatrowe. Spotkania te odbyły się w Kurowie, Pożdżenicach i Sobkach. Wzięli w nich udział Mieszkańcy, Radny Powiatowy Pan Leszek Chrzanowski, Radni Rady Miejskiej w Żelowie - Pan Jacek Bara i Pan Józef Chrzanowski.

Mieszkańcy poinformowali mnie, że dotychczas nikt się z nimi nie spotykał i nie informował ich o tej sprawie. Niemniej zgodnie z procedurami zawartymi w Ustawie o Planowaniu i Zagospodarowaniu Przestrzennym były ogłoszenia o zmianach, o wyłożeniach i możliwości złożenia wniosków.

Mieszkańcy również prawie jednogłośnie opowiedzieli się przeciwko lokalizacji siłowni wiatrowych w ich terenach. Ponieważ sprawa ta budzi kontrowersje i gorące emocje, a zbliża się okres przedwyborczy zainteresowałem się nią Radny Powiatowy p. Leszek Chrzanowski. Szkoda, że nie zrobił tego wcześniej, kiedy to przygotowywano zmiany

w Studium. Jako burmistrz Żelowa, a więc osoba wybrana w bezpośrednich wyborach przez Mieszkańców Gminy, uważam, że mam obowiązek wsłuchiwać się w ich głosy i że to Mieszkańcy powinni mieć wpływ na to, co się dzieje w ich terenie.

Jestem również przekonana, że radni przed przystąpieniem do głosowania nad projektem uchwały w sprawie zmiany w Planie Zagospodarowania Przestrzennego bardzo poważnie wezmą pod uwagę stanowisko Mieszkańców i każdy z nich zgłasza zgodnie z własnym sumieniem.

Burmistrz Żelowa  
Urszula Świerczyńska

## PRZYPOMNIENIE

Burmistrz Żelowa przypomina o terminowych opłatach za gospodarowanie odpadami komunalnymi na terenie Gminy Żelów. Opłaty należy uiszczać bez wezwania do dnia 10 każdego miesiąca (za miesiąc poprzedni) u sołtysów (tereny wiejskie), w kasie Urzędu Miejskiego lub na rachunek bankowy:

BS Bełchatów o/Żelów  
97 8965 1018 2002 0070 0072 0011

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Żelowa ogłasza, że w dniu 25 marca br. odbędzie się sprzedaż nieruchomości gminnych w formie

rokowań. Szczegółowych informacji dotyczących tych nieruchomości i warunków ich sprzedaży można uzyskać

w Referacie Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Żelowie ul. Żeromskiego 23, tel. 44 634 10 00

w. 38 lub 40 bądź na stronie internetowej [www.zelow.pl](http://www.zelow.pl) w zakładce przetargi.

## PRZECIWDZIAŁANIE WYKLUCZENIU CYFROWEMU W GMINIE ŻELÓW - INWESTUJEMY W PRZYSZŁOŚĆ



**INNOWACYJNA  
GOSPODARKA**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



W dniach od 10 lutego 2014 r. do 21 lutego 2014 r. odbyła się rekrutacja uczestników projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Żelów – inwestujemy w przyszłość”.

Celem głównym projektu jest przeciwdziałanie zjawisku wykluczenia cyfrowego mieszkańców Gminy Żelów. W ramach zadania bezpłatny dostęp do Internetu oraz zestaw komputerowy uży-

ta w okresie realizacji projektu oraz 5 lat po jego zakończeniu 55 gospodarstw domowych. Uczestnicy projektu to osoby z określonych grup docelowych zagrożonych wykluczeniem cyfrowym z powodu trudnej sytuacji życiowej, ekonomicznej lub/i niepełnosprawności. W ramach działań koordynacyjnych przedsięwzięciem objętych zostanie również 8 jednostek organizacyjnie podległych Gminie Żelów.

Projekt „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Żelów - inwestujemy w przyszłość” realizowany jest przez Gminę Żelów od 01.10.2013 r. do 30.06.2015 r. Współfinansowany jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013 Działanie 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu –

e-Inclusion”, Oś priorytetowa 8 „Społeczeństwo Informacyjne – zwiększenie innowacyjności gospodarki”.

Kolejnym etapem będzie przeszkolenie uczestników projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Żelów – inwestujemy w przyszłość” z obsługi komputera i Internetu.

„Dotacje na Innowacje” „Inwestujemy w Waszą przyszłość”  
Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka

# WAŻNE DLA MIESZKAŃCÓW

## BEZPŁATNE DYŻURY DLA MIESZKAŃCÓW GMINY ŻELÓW NA ROK 2014

Osoby z problemami rodzinnymi dotyczącymi m. in. przemocy w rodzinie, alkoholizmu, narkomanii mają możliwość skorzystania z bezpłatnej pomocy oferowanej przez:

• **Punkt Konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym i ofiar przemocy w rodzinie siedziba:** Żelów, ul. Żeromskiego 28 (dawny budynek Urzędu, pok. nr 5).

### Dyżury:

- piątki w godz. 17:00 - 19:00,
- soboty w godz. 9:00 - 14:00.

**Porady prawne udzielane są w każdą środę w godz. 11:30 - 15:30.**

• **Punkt Profilaktyczno - Interwencyjny dla dzieci, młodzieży i rodziców siedziba:** Żelów, ul. Żeromskiego 28 (dawny budynek Urzędu, pok. nr 5).

### Dyżury:

- czwartki w godz. 8:00 - 12:00.

### Prawnik i psycholog

W siedzibie Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żelowie (ul. Piotrkowska 12) Mieszkańcy Gminy Żelów mogą korzystać z porad prawnika i psychologa.

• **Prawnik przyjmuje w pierwszą i ostatnią środę miesiąca w godzinach 16:00-20:00.**

• **Psycholog w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godzinach 13:00-16:00.**

### Dyżury Powiatowego Rzecznika Konsumentów w 2014 roku

Powiatowy Rzecznik Konsumentów w udziela porad w sali ślubów Urzędu Miejskiego (ul. Żeromskiego 23, pok. 16) w następujących terminach:

1. **20 marca** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
2. **17 kwietnia** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
3. **22 maja** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
4. **26 czerwca** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
5. **24 lipca** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
6. **21 sierpnia** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
7. **18 września** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
8. **23 października** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
9. **20 listopada** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30;
10. **8 grudnia** 2014 r., godz. 11:30 - 14:30.

## BEZPŁATNE KONSULTACJE W RAMACH MOBILNEGO PUNKU INFORMACYJNEGO

**Główny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich** w województwie łódzkim będący częścią ogólnopolskiej Sieci Punktów Informacyjnych Funduszy Europejskich zaprasza na bezpłatne konsultacje w ramach Mobilnego Punktu Informacyjnego (MPI) zorganizowanego we współpracy z **Urzędem Miejskim w Żelowie**.

MPI jest doskonałą okazją do kontaktu z konsultantami oferującymi profesjonalną pomoc z zakresu aplikowania i realizacji projektów współfinansowanych z Funduszy Europejskich. Konsultacje skierowane są do wszystkich

mieszkańców, w tym osób fizycznych i przedsiębiorców, jak również przedstawicieli podmiotów publicznych zainteresowanych pozyskaniem środków bezwrotnych, jak i wsparcia zwrotnego w formie preferencyjnych pożyczek, poręczeń czy też kredytów. W tym roku w działania punktu włączyli się także konsultanci **Punktu Informacyjnego Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Łodzi**, a także przedstawiciele **Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej** oferując otwartą formułę usług doradztwa zawodowego ukierunkowanego

na wszystkie osoby potrzebujące takiej pomocy, a więc:

- osoby bezrobotne,
- poszukujące pracy,
- chcące pracę zmienić,
- zagrożone bezrobociem,
- osoby wchodzące po raz pierwszy na rynek pracy.

W dniu **5 marca** 2014 r. dyżur konsultacyjny w godz. 12:00-15:00 odbędzie się w sali konferencyjnej (pok. 201, II piętro) Urzędu Miejskiego w Żelowie przy ulicy Żeromskiego 23.

### Jak zgłosić się na konsultację?

Należy wypełnić formularz zgłoszeniowy znajdujący się na

stronie Miasta i Gminy Żelów ([www.zelow.pl](http://www.zelow.pl)) i wysłać go na adres e-mail: [punktinformacyjny@lodzkie.pl](mailto:punktinformacyjny@lodzkie.pl) lub pod nr faksu: 42 663 30 94, do 4 marca br.

### Kontakt:

Główny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego, ul. Moniuszki 7/9, 90-101 Łódź  
tel. 42 663 31 07 lub 42 663 34 05;  
e-mail: [punktinformacyjny@lodzkie.pl](mailto:punktinformacyjny@lodzkie.pl)

## 1% DLA OLI



Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” zwraca się z prośbą o pomoc dla Oli Przybylskiej, która przyszła na świat 23.02.2010 r. w Szpitalu Wojewódzkim w Bełchatowie.

Ola urodziła się z wrodzonym brakiem całej prawej rączki.

Chcielibyśmy prosić wszystkich ludzi dobrej woli o pomoc dla naszej podopiecznej. Olika musi być rehabilitowana, ponieważ grozi jej skrzywienie kręgosłupa z powodu braku całej prawej rączki. Ze względu na widoczne postępy w rozwoju psycho-ruchowym Oli, wskazane jest kontynuowanie leczenia usprawniającego, co wiąże się z koniecznością pobytu na kolejnych turnusach rehabilitacyjnych, które są bardzo kosztowne. Pelen koszt pobytu dziecka i opiekuna na turnusie wynosi 5000 zł. Niestety rodziców nie stać na pokrycie kosztów takiego turnusu.

Ola jest podopieczną Fundacji Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”, gdzie ma założone subkonto. Prosimy o dar 1% podatku, z którego pieniądze przeznaczone zostaną na rehabilitację, turnusy rehabilitacyjne i zakup protez.

Oli można pomóc przekazując 1% podatku na jej rzecz. W tym

Możecie też Państwo pomóc Oli przekazując pieniądze na konto fundacji: **Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”**

ul. Łomiańska 5, 01-685 Warszawa Bank BPH S.A.

nr **61 1060 0076 0000 3310 0018 2660**

tytułem: **11178 Przybylska Aleksandra - darowizna na pomoc i**

**ochronę zdrowia**

Razem z Oliką serdecznie dziękujemy za okazaną pomoc. Rodzice.

Dane kontaktowe: Sromutka 15, 97-425 Żelów

celu w zeznaniu podatkowym należy wskazać: nr KRS Fundacji: **0000037904** oraz w polu Informacje uzupełniające: **11178 Przybylska Aleksandra**, pole „Wyrażam zgodę”: X



## NOWE STAWKI ZA WODĘ I ŚCIEKI

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Żelowie, wprowadza nowe ceny za wodę dostarczoną siecią wodociągową oraz za odprowadzanie ścieków do kanalizacji sanitarnej, a także ustala nowe stawki opłaty abonamentowej.

Stawki te, obowiązujące od 1 marca 2014 r. do 28 lutego 2015 r. uchwalili radni Rady Miejskiej w Żelowie podczas sesji w dniu 30 stycznia br.

Odbiorcy korzystający z usług zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków zapłacą jednak nieco mniej niż przewiduje taryfa, dzięki dopłatom z budżetu Gmi-

ny Żelów, przyznanych przez Radę Miejską. Dopłaty wynoszą 0,50 zł do każdego m<sup>3</sup> pobranej wody i 2,74 zł do każdego m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków. Od 1 marca 2014 r. dopłaty zostały obniżone o 45 gr do 1m<sup>3</sup> wody i o 10 gr do 1m<sup>3</sup> ścieków. Z dopłat nie będą już korzystać zakłady produkcyjne (cele produkcyjne i pozostałe).

Cena, jaką zapłaci odbiorca pobierający wodę na cele socjalno-bytowe, wynosić będzie 3,53 zł za 1m<sup>3</sup>. Jest to cena, która uwzględnia już dopłaty gminy oraz 8% stawkę podatku VAT. Cena wody wzrasta po wprowadzeniu nowej taryfy i po uwzględnieniu dopłat

nowej wysokości o 52 gr i odnosi się do wszystkich gospodarstw domowych zużywających wodę na bieżące potrzeby.

W porównaniu z innymi miastami ościennymi w Gminie Żelów stawka za wodę plasuje się na dość niskim poziomie. Dla porównania w Bełchatowie stawka ta wynosi - 4,32 zł, w Piotrkowie - 3,63 zł, w Łasku - 3,59 zł, w Sieradzu - 3,82 zł, w Pabianicach - 3,22 zł, w Tomaszowie Mazowieckim - 3,89 zł, w Łodzi - 3,95 zł ([www.forum-wodociagi.pl](http://www.forum-wodociagi.pl)).

Cena wody pobieranej na cele produkcji żywnościowej (dla pod-

miotów takich jak piekarnie, cukiernie) wynosić będzie 4,04 zł, a na pozostałe cele 4,70 zł.

Opłata za odprowadzanie ścieków, po uwzględnieniu dopłat gminy i podatku VAT wynosić będzie 6,88 zł za 1m<sup>3</sup> i będzie wyższa od obowiązującej stawki o 78 gr.

Zmienia się również stawka opłaty abonamentowej. Wysokość tej opłaty zależy od tego, jak często prowadzone są rozliczenia i wystawiane faktury oraz od tego, czy odbiorca korzysta tylko z dostarczania wody czy również z odprowadzania ścieków.

**Wysokość opłaty abonamentowej dla wybranych grup odbiorców zamieszczono w tabeli.**

| Wyszczególnienie                                                                                                                          | Według taryfy (netto w zł) | Dopłaty gminy (netto w zł) | Do zapłaty przez odbiorcę |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------|
|                                                                                                                                           |                            |                            | netto w zł                | brutto w zł |
| WODA za 1m³                                                                                                                               |                            |                            |                           |             |
| Gospodarstwa domowe (cele socjalno-bytowe)                                                                                                | 3,77                       | 0,50                       | 3,27                      | 3,53        |
| Pozostali odbiorcy (cele produkcji żywności i farmaceutyczne)                                                                             | 4,24                       | 0,50                       | 3,74                      | 4,04        |
| Pozostali odbiorcy (cele produkcji i pozostałe)                                                                                           | 4,35                       | -                          | 4,35                      | 4,70        |
| ŚCIEKI za 1m³                                                                                                                             |                            |                            |                           |             |
| Gospodarstwa domowe (cele socjalno-bytowe), Pozostali odbiorcy (cele produkcji żywności i farmaceutyczne)                                 | 9,11                       | 2,74                       | 6,37                      | 6,88        |
| Pozostali odbiorcy (cele produkcji i pozostałe)                                                                                           | 9,11                       | -                          | 9,11                      | 9,84        |
| Opłata abonamentowa miesięczna                                                                                                            |                            |                            |                           |             |
| Odbiorcy pobierający wodę na cele socjalno-bytowe rozliczani wg wodomierza co 3 miesiące (tereny wiejskie)                                | 3,99                       | -                          | 3,99                      | 4,31        |
| Odbiorcy pobierający wodę na cele socjalno-bytowe i odprowadzający ścieki bytowe rozliczani wg wodomierza co 3 miesiące (tereny wiejskie) | 4,42                       | -                          | 4,42                      | 4,77        |
| Odbiorcy pobierający wodę na cele socjalno-bytowe i odprowadzający ścieki bytowe rozliczani co 2 miesiące (miasto)                        | 5,40                       | -                          | 5,40                      | 5,83        |
| Odbiorcy odprowadzający ścieki socjalno-bytowe rozliczani wg wodomierza co 2 miesiące (miasto)                                            | 3,37                       | -                          | 3,37                      | 3,64        |

Więcej informacji na stronie [www.wodkanzelow.internetdsl.pl](http://www.wodkanzelow.internetdsl.pl)



Jednym z pierwszych punktów sesji Rady Miejskiej w Żelowie, która odbyła się 30 stycznia było uroczyste wręczenie listów gratulacyjnych stypendystom im. Jana Pawła II.

W tej edycji przyznano 24 stypendia, w tym 12 uczniom szkół ponadgimnazjalnych i 12 studentom. Program ma na celu udzielić wsparcia finansowego uczniom szkół ponadgimnazjalnych i szkół wyższych. Listy gratulacyjne oraz gadżety promocyjne Gminy Żelów przybyłym na XLV sesję Rady Miejskiej wręczyła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej w Żelowie Wincentym Berlińskim. Na ręce nagrodzonych

Więcej informacji o budżecie i WPF-ie na stronie 4.

### **Pomoc rzeczowa dla Powiatu Bełchatowskiego**

Rada Miejska postanowiła udzielić pomocy rzeczowej Powiatowi Bełchatowskiemu, która polegać będzie na nieodpłatnym korzystaniu z pomieszczeń biurowych w budynku przy ulicy Żeromskiego 28 w Żelowie i usług do kwoty 9 800,00 zł niezbędnych dla zapewnienia funkcjonowania Filii Wydziału Komunikacji i Dróg z przeznaczeniem na korzystanie z łączności telefon - fax oraz ponoszeniem kosztów niezbędnych do utrzymania pomieszczeń, w tym związanych z dostępem do nie-

towi Bełchatowskiemu z budżetu Gminy Żelów w formie dotacji celowej z przeznaczeniem na pokrycie kosztów rzeczowych funkcjonowania punktu Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej w Żelowie w kwocie 9 600, 00 zł oraz pokrycie opłat miesięcznych stałego łącza między Starostwem Powiatowym, a Filią Wydziału Komunikacji i Dróg w Żelowie w kwocie 21 500 zł.

Decyzją Rady Miejskiej w Żelowie przez okres 10 lat tj. do 15 kwietnia 2024 roku Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Żelowie będzie mógł korzystać nieodpłatnie z nieruchomości zabudowanej położonej w Żelowie przy ulicy Żeromskie-

go przyznania nieodpłatnej pomocy w zakresie dożywiania w ramach wieloletniego programu wspierania finansowego gmin w zakresie dożywiania „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” na lata 2014 – 2020.

Radni zatwierdzili także taryfę dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzenia ścieków. Nowe stawki obowiązujące od 1 marca 2014 r. znaleźć można na stronie 7.

Podjęto również uchwałę w sprawie wstępnego określenia lokalizacji nowych przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Żelów oraz uchwałę w sprawie zmiany uchwały



przekazano gratulacje i życzenia dalszych sukcesów edukacyjnych. Kolejny nabór wniosków zaplanowany jest od 1-31 sierpnia br.

Podczas sesji radni podjęli uchwałę w sprawie rozpatrzenia projektu uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2014 – 2022. Uchwalony został także budżet Gminy Żelów na rok 2014.

zbędnych mediów i utrzymaniem czystości w pomieszczeniach.

### **Pomoc finansowa dla Powiatu Bełchatowskiego na funkcjonowanie punktu Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Żelowie oraz Filii Wydziału Komunikacji i Dróg w Żelowie**

Wyrażono także zgodę na udzielenie pomocy finansowej w wysokości 31 300, 00 zł Powia-



go 21 stanowiącej własności Gminy Żelów.

Podczas styczniowej sesji wyrażono także zgodę na sprzedaż lokalu mieszkalnego położonego przy ulicy Kościuszki 29, stanowiącego własność Gminy Żelów oraz udzielania bonifikaty.

Podwyższeniu uległo kryterium dochodowe uprawiające do

w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Żelów, warunków i zasad korzystania z nich oraz ustalenia stawki opłaty za korzystanie z tych przystanków.

**Z wszystkimi uchwałami podjętymi podczas sesji można zapoznać się każdorazowo w biuletynie informacji publicznej.**



# INFORMACJA O ZASADACH PRAWIDŁOWEJ SEGREGACJI ODPADÓW KOMUNALNYCH

## KAŻDA GMINA MA OBOWIĄZEK OSIĄGNIĘCIA OKREŚLONYCH POZIOMÓW SEGREGACJI I ODBYSKU:

### do końca 2013 r:

- ograniczenie do 50% składowania odpadów komunalnych ulegających biodegradacji,

### do końca 2020 r:

- osiągnięcie 50% recyklingu i przygotowania do ponownego użycia papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła,

- osiągnięcie 70% recyklingu i odbysku odpadów budowlanych i rozbiórkowych,

- ograniczenie do 35% składowania odpadów komunalnych ulegających biodegradacji.

## JAKIE SĄ ZASADY ODBIORU ŚMIECI

Odbieranie odpadów odbywa się zgodnie z harmonogramem przekazanym właścicielom nieruchomości przez przedsiębiorcę, z którym gmina zawarła umo-

wę. Odbiór śmieci odbywa się w godzinach 6:00 – 20:00. Pojemniki z odpadami należy wystawić przed posesję, przy krawędzi jezdni. Odpady wystawione w innych miejscach, albo w miejscach, do których nie jest możliwy dojazd pojazdu odbierającego te odpady lub po terminie, nie podlegają odbiorowi.

Odpady segregowane wg rodzajów posiadanych pojemników są odbierane odrębnym transportem i podlegają dalszej segregacji w celu poddania ich recyklingowi.

## Informacje dotyczące zasad gospodarowania odpadami komunalnymi można uzyskać:

- na stronie internetowej Gminy Żelów: [www.zelow.pl/aktualnosci/gospodarka-odpadami](http://www.zelow.pl/aktualnosci/gospodarka-odpadami),

- w Urzędzie Miejskim w Żelowie, ul. Żeromskiego 23, Referat Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, tel. 44/634 10 00, wew.55, e-mail: [gk@zelow.pl](mailto:gk@zelow.pl)

## JAK SEGREGOWAĆ ODPADY

### wrzucamy:

- popiół,
- odpady kuchenne (resztki żywności, owoców, warzyw),
- odpady higieniczne,
- opakowania zabrudzone tłuszczami,
- tekstylia,
- odpady niepodlegające biodegradacji.

### nie wrzucamy:

- odpadów, które można wysegregować,
- gorącego popiołu.

### wrzucamy:

- odpady ze szkła opakowaniowego,
- butelki,
- słoiki.

### nie wrzucamy:

- szyb okiennych,
- szyb samochodowych,
- luster,
- porcelany,
- szkła zbrojonego.

### wrzucamy:

- opakowania z papieru i tektury,
- stare gazety,
- opakowania plastikowe po artykułach spożywczych (serkach, jogurtach, mleku, margarynie),
- plastikowe butelki po napojach,
- opakowania plastikowe po chemii gospodarczej i kosmetykach,
- torebki foliowe,
- metale (puszki po napojach, konserwach, narzędzia, zabawki).

### nie wrzucamy:

- popiołu,
- pampersów i podkładek,
- opakowań po środkach ochrony roślin,
- opakowań po farbach i lakierach,
- opakowań po olejach spożywczych lub technicznych,
- opakowań po lekach.

## Przeterminowanych leków nie wolno wyrzucać do pojemników na odpady komunalne !!!

Każdy mieszkaniec gminy może te odpady oddać do odpowiednio oznakowanych pojemników ustawionych w aptekach:

- **Apteka ALPA** w Żelowie, pl. Dąbrowskiego 1,
- **Apteka AZALIA** w Żelowie, ul. Żeromskiego 21,
- **Apteka WITAMINKA** w Żelowie, ul. Kościuszki 11.

## Zużyte baterie można oddać do odpowiednio oznakowanych pojemników ustawionych w :

- Urzędzie Miejskim w Żelowie,
- Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Żelowie,
- Powiatowym Urzędzie Pracy – Filia w Żelowie,
- Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Żelowie,
- Domu Kultury w Żelowie,
- Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Żelowie,
- Gminnym Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Maurycowie.

## GINNY PUNKT SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK)

Zlokalizowany jest w Maurycowie 1a (obok oczyszczalni ścieków) i czynny:

- codziennie w godzinach 10:00 – 18:00,
- w trzecią sobotę miesiąca w godz. 10:00 – 16:00 (w następujący po niej poniedziałek, PSZOK jest nieczynny).

W Gminnym Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych odbierane są odpady zebrane w sposób selektywny, w tym:

- papier i tektura,
- metale,
- tworzywa sztuczne,
- opakowania wielomateriałowe,
- szkło (szkło okienne, szyby sa-

- mochochodowe),
- odpady zielone,
- przeterminowane leki,
- chemikalia (farby, rozpuszczalniki, oleje odpadowe),
- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- meble i inne odpady wielkogabarytowe,

- odpady budowlane i rozbiórkowe z remontów, budów i rozbiórek prowadzonych we własnym zakresie – w ilości do 3,0 m<sup>3</sup> od nieruchomości, w ciągu roku,
- zużyte opony,
- świetlówki, opakowania po środkach ochrony roślin, nawozach.

## „ZASZCZEP W SOBIE CHĘĆ SZCZEPIENIA”

Informujemy, że Główny Inspektorat Sanitarny przygotował akcję informacyjną pod hasłem „Zaszczep w sobie chęć szczepienia”, która stanowi ważny element w zakresie profilaktyki chorób zakaźnych. Zachęcamy do zapoznania się z działaniami w zakresie edukacji prozdrowotnej ukierunkowanej na szczepienia ochronne.

Celem działań jest wzrost poziomu wiedzy społeczeństwa w zakresie szczepień ochronnych oraz lepsza dostępność do informacji na temat Programu Szczepień Ochronnych i organizacji szczepień. Strona akcji informacyjnej „Zaszczep w sobie chęć szczepienia” jest dostępna pod adresem [www.szczepienia.gis.gov.pl](http://www.szczepienia.gis.gov.pl)

## INFORMACJA DLA ROLNIKÓW

Wszystkim rolnikom przypominamy o możliwości odzyskania części pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej. Aby otrzymać zwrot podatku należy złożyć odpowiedni wniosek:

1. W terminie do 28 lutego 2014 r. do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu

oleju napędowego w okresie od 1 sierpnia 2013 r. do 31 stycznia 2014 r.

2. W terminie od 1 sierpnia do 31 sierpnia 2014 r. do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2014 r. do 31 lipca 2014 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2014 r.

**Limit zwrotu podatku w 2014 r. wynosić będzie:**  
81,70 zł \* ilość ha użytków rolnych  
**Pieniądże wypłacane będą w terminach:**

1. 2 - 30 kwietnia 2014 r. w przypadku złożenia wniosku w pierwszym terminie.

2. 1 - 31 października 2014 r. w przypadku złożenia wniosku w drugim terminie.

Zwrot wypłacany będzie gotówką w kasie Urzędu Miejskiego lub przelewem na rachunek bankowy wskazany we wniosku.

Wzór wniosku o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej dostępny jest na stronie internetowej Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi [www.minrol.gov.pl](http://www.minrol.gov.pl), a także w Urzędzie Miejskim w Żelowie.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy Żelów pok. 116 lub pod numerem tel. 44/634 10 00 wew. 44.

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE DOWODÓW OSOBISTYCH

W związku z koniecznością zwiększania świadomości obywateli na temat ochrony danych dotyczących ich tożsamości, zachęcamy do zapoznania się z poniższymi informacjami.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami nikt nie może zatrzymywać dowodu osobistego, chyba, że możliwość taka została uregulowana w sposób wyraźny. Oznacza to w szczególności, iż nieuprawnione jest żądanie przez przedsiębiorcę dowodu osobistego klienta „pod zastaw”. Sytuacja ta wiąże się bowiem z dużym ryzykiem wykorzystania danych zawartych w dokumencie tożsamości klienta do popełnienia przestępstw na szkodę osoby, której dane zostały wykorzystane.

Ponadto, należy wskazać na sposób postępowania w przypadku utraty dowodu osobistego, a w szczególności na obowiązek niezwłocznego zgłoszenia utraty

w dowolnym organie gminy, zaś w przypadku, gdy do utraty doszło za granicą – w urzędzie konsularnym. Spowoduje to natychmiastowe unieważnienie dokumentu w systemie informatycznym, co gwarantuje posiadaczowi dokumentu, iż nie zostanie obciążony konsekwencjami nielegalnego posłużenia się dokumentem przez nieuczciwego znalazcę. Fakt utraty dowodu osobistego należy również zgłosić do dowolnego banku. Zostanie on odnotowany w systemie informatycznym, do którego dostęp posiadają wszystkie banki, co uniemożliwi zaciągnięcie zobowiązania finansowego z wykorzystaniem danych osoby, która utraciła dowód osobisty.

**Sprawdź termin ważności swego dowodu osobistego!**

Dowód osobisty jest ważny 10 lat od daty jego wydania. Dowód osobisty wydany osobie, która nie

ukończyła 18 roku życia, jest ważny 5 lat od daty jego wydania. Natomiast dowód osobisty wydany osobie, która ukończyła 65 rok życia, jest ważny na czas nieoznaczony, jeżeli osoba ta zwróci się o wydanie dowodu osobistego z takim terminem ważności.

Przypominamy jednocześnie, iż dowód osobisty traci ważność również w przypadku zmiany danych, które są na nim uwidocznione (np. w przypadku zmiany nazwiska lub adresu zameldowania). Z wnioskiem o wydanie nowego dowodu osobistego należy się również zwrócić w przypadku utraty dowodu lub jego zniszczenia.

Do wniosku załącza się:

- dwie wyraźne i jednakowe fotografie o wymiarach 35 x 45 mm, odzwierciedlające aktualny wizerunek osoby, której wniosek dotyczy, przedstawiające tę osobę

bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami w taki sposób, aby ukazywały głowę w pozycji lewego półprofilu i z widocznym lewym uchem, z zachowaniem równomiernego oświetlenia twarzy;

- odpis skrócony aktu urodzenia - w przypadku osób, które nie zawarły małżeństwa (dotyczy osób, które ubiegają się o wydanie dowodu osobistego po raz pierwszy);

- odpis skrócony aktu małżeństwa.

Odpisów skróconych aktu urodzenia lub małżeństwa nie przedkłada się, jeżeli zostały sporządzone w Urzędzie Stanu Cywilnego w Żelowie, lub jeżeli dokumenty te znajdują się już w dokumentacji dowodowej.

**Dowody osobiste wydawane są bezpłatnie!**

## KWALIFIKACJA WOJSKOWA

W związku ze zbliżającym się terminem rozpoczęcia tegorocznej kwalifikacji wojskowej mężczyzn pragniemy poinformować, że siedzibą Powiatowej Komisji Lekarskiej w Bełchatowie, wzorem lat ubiegłych będzie budy-

nek Bursy Szkolnej w Bełchatowie przy ulicy Czaplineckiej 66. Kwalifikacja wojskowa na terenie powiatu będzie odbywała się w terminie od 14 lutego do 21 marca br.

Mężczyźni, mieszkańcy Gmi-

ny Żelów podlegający stawianictwu do kwalifikacji wojskowej otrzymują imienne wezwania do stawienia się w określonym terminie. Wezwanie zawiera wykaz niezbędnej dokumentacji, jaką winna posiadać osoba podlega-

jąca stawianictwu.

Wszelkie sprawy związane z tegoroczną kwalifikacją wojskową można uzgadniać z pracownikiem Urzędu Miejskiego w Żelowie Barbarą Biesagą, tel. 44/ 634 10 00 wew. 16



## O GMINIE I POWIECIE

*Z Radnym Powiatu Bełchatowskiego, Przewodniczącym Komisji Rodziny, Zdrowia i Pomocy Społecznej Ryszardem Gębarowskim rozmawia Rita Kostrzewa.*



**Rita Kostrzewa:** Czy w związku z pełnioną funkcją, zdarza się, że Mieszkańcy Gminy zgłaszają się do Pana z problemami społecznymi, których rozwiązania dopatrują na szczeblu powiatowym?

**Ryszard Gębarowski:** Oczywiście, że tak. Nie ma tych problemów tyle, kiedy wtedy, gdy byłem radnym Rady Miejskiej w Żelowie.

Mieszkańcy naszej Gminy są świetnie zorientowani, które sprawy rozwiązuje się na szczeblu gminy, a które w powiecie. Zdecydowana większość problemów, z którymi ze-

tknąłem się dotyczyła dróg powiatowych, a zwłaszcza tzw. Traktu Napoleońskiego. Rzadziej zgłaszano się w sprawie Powiatowego Urzędu Pracy - głównie pytano się o dotacje na rozpoczęcie działalności, czy w sprawach pomocy osobom niepełnosprawnym.

**R.K.:** Jakie są plany Powiatu na najbliższy rok dla Gminy Żelów?

**R.G.:** Corocznie nasza Gmina korzysta dość szczerze z pomocy ze strony Powiatu.

W tym roku, w zakresie wydatków majątkowych (inwestycyjnych) są to między innymi:

- opracowanie dokumentacji drogi rowerowej w Pożdżenicach,
- remont gruntowny drogi Łobudzice - Bujny Szlacheckie oraz Żelów - Drużbice,
- wydatki inwestycyjne w budynku szkoły ZSP w Żelowie (przebudowa sanitariatów, termomodernizacja sali gimnastycznej),
- wykonanie odwodnienia w Domu Pomocy Społecznej w Zabłotach,
- tworzenie terenów zielonych

w Wygierzowie i Żelowie,

- termomodernizacja budynków OSP w Chajczynach, Wygierzowie, budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie.

Same nakłady inwestycyjne w naszej Gminie na rok 2014, to prawie 2,5 mln zł.

Należy też wspomnieć, że Powiat prowadzi na terenie Gminy Dom Pomocy Społecznej w Zabłotach oraz Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Żelowie.

**R.K.:** Gmina Żelów na tle innych Gmin Powiatu Bełchatowskiego, to Gmina, która...

**R.G.:** ...z jednej strony może poszczycić się przedsiębiorczością i wielokulturowością, a z drugiej strony cierpiąca z powodu rosnącego bezrobocia i emigracji mieszkańców.

**R.K.:** Jak ocenia Pan współpracę między radnymi powiatowymi z terenu Gminy i samorządem miejskim?

**R.G.:** Uważam, że współpraca ta układa się co najmniej dobrze. Namacalnym tego dowodem są spore kwoty w budżecie Powiatu

przeznaczone corocznie na inwestycje w naszej Gminie. Niewątpliwie przyczyną tego jest fakt, że trzech radnych z Gminy Żelów jest w koalicji rządzącej Powiatem Bełchatowskim. W poprzednich kadencjach te relacje nie zawsze układały się poprawnie.

**R.K.:** W Żelowie jest Pan znany nie tylko, jako jego mieszkaniec, ale także, jako ceniony lekarz. Co poza pracą zawodową i oczywiście pełnieniem funkcji Radnego wypełnia Pana czas?

**R.G.:** To pytanie sprawiło mi największy problem. Nawet czynności zawodowych znacznie ogranicza mi wolny czas. Każdą wolną chwilę staram się spędzać z rodziną. Część czasu poświęcam też na działalność społeczną. Jestem prezesem prężnie działającego Stowarzyszenia Przyjaciół Chorych „Hospicjum” w Bełchatowie, oraz biorę czynny udział w pracach Fundacji Rozwoju Gminy Żelów. Ostatnio mam niewiele czasu na swoje hobby, jakim jest majsterkowanie w drewnie.

**R.K.:** Dziękuję za rozmowę.

## JEDEN Z NAS - ROZMOWY Z MIESZKAŃCAMI

*Rozmowa z Rozaną Smolarek - nauczycielem Zespołu Szkół Ogólnokształcących.*



**Za nami kolejny finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Kolejny także dla Pani, jako szefa sztabu. Koordynowanie takimi akcjami to praca, która wymaga wiele cierpliwości. Skąd czerpie Pani motywację do nadzorowania takich działań?**

Moją motywacją jest chęć czynienia dobra. Nic nie sprawia takiej przyjemności jak niesienie pomo-

cy innym. Koordynowanie takich akcji to ciężka praca, która wymaga od szefa sztabu i zespołu ludzi, z którymi współpracuje ogromnej determinacji. Wszyscy uczestnicy finałów WOŚP motywowani są ogromnym poczuciem sprawczości. Społeczność naszego miasta widząc na własne oczy realne skutki działań Orkiestry z roku na rok jest coraz bardziej zaktywizowana. Bardzo cieszę mnie rezultaty naszych wspólnych działań. Wyznam zasadę, że dobro, które czynimy wraca do nas ze zdwojoną siłą.

**Jaką kwotę udało się zebrać w ramach tegorocznej zbiórki?**

Dokładna suma, jaką udało się zebrać w ramach tegorocznej zbiórki wynosi: 15.693,12 zł.

Składa się na nią również kwota uzyskana z aukcji przedmiotów wystawionych w serwisie internetowym. To duża suma, biorąc pod

uwagę liczbę mieszkańców całej naszej gminy jest to około jednego złotego na jednego mieszkańca. Ale najważniejsza w tym jest nie wysokość zebranej sumy, a gest i poświęcenie darczyńców.

**Liczyby robili nie tylko wrażenie w przypadku kwoty zebranej podczas tegorocznej WOŚP-u. W trakcie trwania ostatniego Maratonu Pisania Listów udało się napisać aż 1138 listów. Jak udaje się zachęcić młodych ludzi do tak aktywnego uczestnictwa w inicjatywach tego rodzaju?**

Myszę, że młodzi ludzie zaangażowani w nasze inicjatywy znaleźli w nas otwartość, zrozumienie i chęć współpracy. Dzięki temu sami przychodzą do nas z nowymi pomysłami na kolejne działania. Praca w grupie niezwykle integruje młodzież. Sprawia to, że nasi podopieczni zachęcają do

współpracy swych kolegów, a Ci zmotywowani naszymi małymi sukcesami aktywnie uczestniczą w następnych przedsięwzięciach. Fenomenem jest fakt, że absolwenci naszej szkoły, osoby już dorosłe powracają w rodzinne strony, by tak jak za dawnych lat uczestniczyć w naszych akcjach.

**Jaka prywatnie jest Rozana Smolarek? Jakie są jej pasje?**

Na pierwsze z pytań najlepiej odpowie moja rodzina i to im zostawiam prawo do odpowiedzi. Jeśli chodzi o pasje, jest nią chęć tworzenia. Uwielbiam malować martwą naturę farbami akrylowymi i olejnymi oraz wykonywać formy przestrzenne z papieroplastyki. Te czynności wpływają na mnie w sposób relaksujący. Ogromnym zamiłowaniem darzę filmy kostiumowe, stare polskie seriale i książki Stanisława Grzesiuka



### Studniówka

Tegoroczní maturzyści mają już za sobą studniówkowe bale. Tradycyjnie, w weekend poprzedzający ferie zimowe, w sali gimnastycznej Zespołu szkół Ogólnokształcących w Żelowie odbyła się Studniówka.

przygotowanego przez Mariusza Kryżę i odtánczonego przez uczniów tańca.

Nie zabrakło także przemówień. Głos zabrali m.in. Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie Damian Nowak



Studniówkowy wieczór był doskonałą okazją do podziękowań, które złożono na ręce wychowawców, pracowników szkoły, a przede wszystkim rodziców.

Bal stał się wspomnieniem. Przed uczniami trzecich klas licealnych już tylko wielkie, maturalne

w pamięci uczestników i gości Balu Gimnazjalnego, który odbył się 8 lutego w Gimnazjum im. Janusza Kusocińskiego z oddziałami integracyjnymi w Łobudzie. W rytmie dostojnego poloneza trzecioklasiści wkroczyli w nowy etap – za dwa miesiące zmierzają się



Uroczystość rozpoczęła krótka część oficjalna. Następnie maturzyści odtánczyli przygotowywanego od dawna na tę okazję poloneza, którego zgromadzona na sali publiczności nagrodziła niezwykle gromkimi brawami, wyrażając tym samym podziw dla

oraz w imieniu Burmistrza Żelowa Urszuli Świerczyńskiej, Sekretarza Miasta Agnieszka Mysłowska. O północy tradycyjnie rozpoczęła się część artystyczna, która dostarczyła przybyłym wielu niezapomnianych wrażeń.



odliczanie i ostatnie przygotowania do egzaminu dojrzałości.

### Bal Gimnazjalny

Śnieżna biel bluzek i koszul kontrastująca z głęboką czernią spódnic dziewcząt i garniturów chłopców – taki widok zapisze się

z egzaminem gimnazjalnym.

Pięknie udekorowana sala, dobra muzyka, elegancko nakryte stoły, a przede wszystkim wspólna atmosfera sprawiły, że ta wyjątkowa, karnawałowa impreza zapisze się na długo w pamięci jej uczestników.





## NAJMŁODSI DLA BABĆ I DZIADKÓW

W dniach 15, 16 i 17 stycznia w Przedszkolu Samorządowym nr 1 im. Marii Konopnickiej odbyły się uroczystości z okazji Dnia Babci i Dziadka. Najmłodsi dla swoich babć i dziadków przygotowali wiersze,

śpiewem oraz wspólne tańce. Każde spotkanie kończyło się słodkim poczęstunkiem, składaniem życzeń i wręczaniem upominków.

Program artystyczny dla babć i dziadków przygotowały także

w godzinach popołudniowych swoje zdolności artystyczne prezentowały najstarsze dzieci z grupy „Ekoludki”.

Życzenia, kwiaty, wiersze, upominki i oczywiście uśmiechy - tym

odtwarzali swoje role, a goście ze wzruszeniem odbierali czułe słowa kierowane pod ich adresem. W trakcie trwania uroczystości nie zabrakło pięknych życzeń, piosenek, czy wierszy. Dzieci swoim



piosenki, a także tańce, które wywołały uśmiech na wszystkich twarzach. Goście z dumą przyglądali się występom. Po części artystycznej odbyły się także zabawy kołowe ze

dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 4 w Żelowie. Uroczyste obchody Dnia Babci i Dnia Dziadka rozpoczęły najmłodsze dzieci z grupy „Skrzaty”. Tego samego dnia



wszystkim dzieci z grupy „Biedronki” obdarowywały swoich dziadków podczas ich wizyty w przedszkolu. Mali artyści z wszystkich grup, z wielkim zaangażowaniem

niecodziennym gościom wręczały także własnoręcznie wykonane upominki. Spotkaniom towarzyszył wspólny poczęstunek i zabawa.



## NAGRODZONO LAUREATÓW KONKURSU PLASTYCZNEGO „ZAPOBIEGAMY POŻAROM”

Związek Ochotniczej Straży Pożarnej Rzeczypospolitej Polskiej Oddział Wojewódzki w Łodzi zaprosił jednostki samorządu terytorialnego do współorganizacji Konkursu Plastycznego dla dzieci i młodzieży pod hasłem „Zapobiegamy Pożarom”. Do etapu gminnego zgłoszono 102 prace, w tym 100 ze szkół podstawowych i 2 z gimnazjum. Komisja Konkursowa wyłoniła 17 najlepszych prac w

kilku grupach wiekowych. Dnia 2. lutego w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego Burmistrz Żelowa wręczyła laureatom dyplomy i nagrody książkowe. Otrzymali je:

- w I grupie przedszkola: Magdalena Trojanowska (PS nr 1), Zofia Tarka (PS nr 1), Weronika Sztanka (PS nr 1), Ernest Mościński (SP Bujny Sz.), Karolina Sysio (SP nr 4);
- w II grupie klasy I-III szkoły podstawowej: Bartłomiej Kędzier-

ski (SP Wyg.), Małgorzata Sobala (SP nr 4), Magda Strzelecka (SP Bujny Sz.), Michał Czyżyk (SP Koc.), Maja Krawczyk (SP nr 4);

- w III grupie klasy IV-VI szkoły podstawowej: Dominik Solecki (SP Koc.), Adam Trębacz (SP Wyg.), Julita Chęcińska (SP nr 2), Anna Pawlak (SP Koc.), Marcel Talejun Smolarek (SP nr 4);

- w IV grupie klasy gimnazjalne: Wiktor Kalwinek (Gim. w Żelowie),

Karolina Walada (Gim. w Żelowie).

Spośród laureatów, siedem osób awansowało z etapu powiatowego do wojewódzkiego. Wśród nich znaleźli się:

Karolina Sysio (SP nr 4), Weronika Sztanka (PS nr 1), Dominik Solecki (SP Koc.), Marcel Talejun Smolarek (SP nr 4), Anna Pawlak (SP Koc.), Wiktor Kalwinek (Gim. w Żelowie), Karolina Walada.





## GIMNAZJUM Z ŁOBUDZIC ZAKOŃCZYŁO PROJEKT BEZPIECZNA I PRZYJAZNA SZKOŁA



Bezpieczna i przyjazna szkoła – tak zatytułowano projekt edukacyjny realizowany w minionym roku przez Gimnazjum im. Janusza Kusocińskiego z oddziałami in-

tegracyjnymi w Łobudzicach. Dzięki współfinansowaniu zaplanowanych zadań ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej w kwocie 34 415,00 zł gimnazjaliści z Łobudzic w okresie od wrze-



Tradycyjne szkolne imprezy: OTRZĘSINY, które były doskonałą okazją do integracji szkolnej społeczności, a także Rodzinny Turniej Papieski, czy Gimnazjada...

edukacyjne pod hasłem „Zdrowym być, to zdrowo żyć”, „Giełdę Talentów”. Projekt „Bezpieczna i przyjazna szkoła” zakończył „KONCERT BEZ BARIER”. Działania odbywające



tegracyjnymi w Łobudzicach. Jego celem było wzmocnienie bezpieczeństwa w szkole poprzez zapobieganie agresji, troskę o zdrowie, zadbanie o dobry klimat w szkole.

śnia do 13 grudnia 2013 r. mogli uczestniczyć w rozmaitych wydarzeniach. Zyskali m.in. szansę odbycia dwóch wycieczek: integracyjnej do Zakopanego i profilaktycznej szlakiem Piastów.



mogły nabrać rozmachu. Dla uczniów wszystkich klas przewidziano warsztaty profilaktyczne prowadzone przez specjalistów. Przygotowano też „Gminny Turniej Promujący Zdrowie”, warsztaty

się a ramach projektu uwzględniały uczestnictwo wszystkich uczniów z Gimnazjum w Łobudzicach. Na niektóre z przedsięwzięć zapraszano także przedstawicieli innych szkół z terenu gminy.



## SUKCES LICEALISTKI Z ZSO W XLIII OLIMPIADZIE BIOLOGICZNEJ

25 stycznia 2014 r. w Łodzi odbyły się zawody II stopnia (okręgowy) XLIII Olimpiady Biologicznej. Uczestniczyła w nich uczennica kl. II b LO **Magdalena Rogut**, która wykazała się szeroką wiedzą w

dziedzinie biologii i **zajęła I miejsce**, uzyskując 81 punktów na 100 możliwych. Magda jest jednym z pięciu laureatów w okręgu łódzkim, którzy będą reprezentowali województwo łódzkie w Warsza-

wie na szczeblu centralnym w zawodach III stopnia XLIII Olimpiady Biologicznej.

W całej Polsce test pisało 616 uczniów, a w Łodzi – 31. Wstęp-

ny próg do eliminacji III stopnia wynosi 69 pkt., więc wynik Magdy jest jednym z najlepszych w Polsce. Finał ogólnopolski olimpiady odbędzie się w kwietniu w Warszawie.



## FERIE 2014 W GMINIE ZELÓW

Wspólne gry, zabawy, zajęcia edukacyjne, sportowe, czy spotkania z ciekawymi osobowościami – to tylko niektóre z za-

da, która w tym roku - jak na ferie przystało - była iście zimowa. Mimo to, uzbrojone w uśmiechy i dobre nastroje dzieci chętnie

interesowaniem cieszył się również bał karnawałowy dla dzieci. W zabawie tanecznej wzięli udział najmłodsi i ich rodzice. Nie zbra-

nadto przez okres dwóch tygodni zimowego wypoczynku organizowane były rozmaite atrakcje dla dzieci. Wśród ofer-



jęć, w których podczas dwóch tygodni zimowego wypoczynku mogli wziąć udział zarówno dorośli, jak i młodszy Mieszkańcy Gminy. Przygotowana na czas

brały udział we wspólnych przedsięwzięciach.

W Domu Kultury w Zelowie można było uczestniczyć w spotkaniu z fotografem Wiesławem

kło wspólnych śpiewów, zabaw i konkursów.

Nudzić nie można było się też z Biblioteką Publiczną, w której 29 stycznia odbyło się spo-

ty znalazły się m.in. zajęcia plastyczne, edukacyjne, a także gry i zabawy

Wiele ciekawych propozycji przygotowały także wszystkie pla-



ferii oferta spotkała się z ogromną aprobatą szczególnie wśród dzieci, które licznie uczestniczyły w rozmaitych zajęciach. Nie zniechęciła ich nawet pogo-

lwańcowem i podróżnikiem Rafałem Mierzyńskim. Dla zwolenników aktywnego spędzania czasu przygotowano m.in. turnieje w tenisa stołowego. Dużym za-

tkanie autorskie ze Zdzisławem Bistułą - członkiem Zelowskiej Grupy Poetyckiej „Lotos”. Autor promował swoją kolejną książkę pt. „Spacer wśród krzyży”. Po-

cówki oświatowe z terenu Gminy Zelów, Filie Biblioteczne oraz Przedszkole Edukacyjne przy Parafii Ewangelicko-Reformowanej.





# PÓŁKA DARMOWEJ KSIĄŻKI



Szanowni Państwo,

w holu Domu Kultury znajduje się półka darmowej książki. Z półki każdy może wziąć książkę bez obowiązku jej oddawania. Zachęcamy Państwa do dzielenia się swoimi, być może już niepotrzebnymi, książkami z innymi. Wystarczy je przynieść i położyć na półce. Pamiętajmy, że już przeczytana książka, jeśli tylko leży na półce - nie przyniesie nikomu pożytku, ale gdy znajdzie nowego czytelnika - zyskuje drugie życie.

**Przedszkole Samorządowe Nr 4 im. Jana Brzechwy w Żelowie**

przy ul. Żeromskiego 4/10

[www.ps4zelow.wikom.pl](http://www.ps4zelow.wikom.pl) tel. 44 6341243

**ogłasza zapisy**

**dzieci 3 -6 letnich do przedszkola  
na rok szkolny 2014/2015  
od 3 marca do 31 marca 2014r.**

Oferujemy edukację w przedszkolu ekologicznym. Tworzymy je z myślą o dzieciach, rodzicach i środowisku, w którym żyjemy. Stwarzamy warunki do samodzielnego poznawania świata przez dzieci.

Naszym wychowankom zapewniamy:

- okres adaptacyjny z bliską dziecku osobą,
- różnorodne zajęcia edukacyjne zgodne z wiekiem i możliwościami dziecka,
- nowoczesne i sprawdzone metody pracy z dziećmi,
- fachową i wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną,
- bardzo dobre warunki lokalowe (3 słoneczne, kolorowe sale),
- piękny, ekologiczny ogród przedszkolny,
- smaczne i zdrowe posiłki,
- bezpieczeństwo, troskę i dobre samopoczucie.

Organizujemy bezpłatne zajęcia dodatkowe:

- nauczenie języka angielskiego
- gimnastykę korekcyjną
- zajęcia komputerowe
- zajęcia w „Klubie Malucha” (kółka: taneczne, plastyczne, ruchowe)
- zajęcia w ramach realizacji projektów: ekologicznych, zdrowotnych,

Proponujemy również:

- wyjazdy na basen, do teatru
- wycieczki przyrodnicze

„Regulamin rekrutacji” znajduje się na tablicy ogłoszeń w przedszkolu oraz stronie internetowej przedszkola w zakładce „Dla rodziców - Zapisy”



Przedszkole Samorządowe nr 1 im. Marii Konopnickiej  
z oddziałami integracyjnymi w Żelowie ul. Kościuszki 57  
tel. : 44 634 12 89  
strona [www.zelowps1.c0.pl](http://www.zelowps1.c0.pl)  
e-mail : [przedszkole1.zelow@onet.eu](mailto:przedszkole1.zelow@onet.eu)

## OGŁASZA ZAPISY do przedszkola na rok szkolny 2014/2015

od 03.03.2014r. do 31.03.2014r.

W naszym przedszkolu dzieci mają możliwość wspólnej zabawy i nauki w warunkach bezpiecznych, przyjaznych i dostosowanych do ich potrzeb rozwojowych pod opieką wyspecjalizowanej kadry nauczycielskiej. Stworzyliśmy warunki do korzystania ze specjalistycznych form pomocy dydaktyczno- terapeutycznej.

### Nasze przedszkole oferuje:

- dodatkowe zajęcia w „Klubie Przedszkolaka” (teatralne, taneczne, plastyczne, logopedyczne, ruchowe, przyrodnicze)
- udział w edukacyjnych programach ogólnopolskich
- naukę języka angielskiego
- zajęcia praktyczne w ogrodzie przedszkolnym „Zmysłowy zakątek”
- wyjazdy do teatru i spektakle w przedszkolu
- wycieczki przyrodnicze
- wyjazdy na basen
- imprezy i spotkania rodzinne
- uroczystości okazjonalne w Domu Kultury
- zajęcia otwarte
- stały kontakt z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną
- udział dzieci w konkursach: plastycznych, tanecznych, teatralnych, recytatorskich, wokalnych oraz dotyczących wiedzy ekologicznej i bezpieczeństwa przedszkolaka
- terapię: pedagogiczną, logopedyczną oraz gimnastykę korekcyjno-kompensacyjną.



### Placówka zapewnia:

- realizację autorskich programów edukacyjno-wychowawczych z wykorzystaniem specyficznych metod i środków uwzględniając indywidualne podejście do każdego dziecka
- troskliwą i fachową opiekę nad dziećmi przez wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną
- pobyt z bliską dziecku osobą w okresie adaptacji
- bardzo dobre warunki lokalowe – 4 przestronne sale, sala gimnastyczna ze sprzętem rehabilitacyjnym, gabinet pomocy dydaktyczno-terapeutycznej
- smaczne i pełnowartościowe posiłki
- duży, zielony ogród przedszkolny wyposażony w bezpieczne urządzenia przystosowane do możliwości dzieci

Regulamin rekrutacji znajduje się na tablicy ogłoszeń w przedszkolu oraz na stronie internetowej przedszkola.  
Wnioski o przyjęcie dziecka do pobrania w sekretariacie przedszkola.

#### WYDAWCA:

Adres:

Redakcja:

PROJEKT I DRUK:

#### URZĄD MIEJSKI W ŻELOWIE

Urząd Miejski w Żelowie, ul. Żeromskiego 23, 97-425 Żelów

Rita Kostrzewa - redaktor naczelna, tel. 44 635 15 35, e-mail: [pi@zelow.pl](mailto:pi@zelow.pl)

Drukarnia TAGRAF - Usługi poligraficzne, Andrzej Taborowski, Bachorzyn 13, 98-113 Buczek  
tel. 43 677 41 56, e-mail: [tagraftaborowski@vp.pl](mailto:tagraftaborowski@vp.pl) Nakład: 2500 egzemplarzy